

# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XXI - Núm. 6.510 - Martes, 14 de agosto de 1973 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: SEIS PTAS

Edita: P. García Munera - Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfonos: 213584-213585

## No hay supervivientes en la catástrofe aérea de La Coruña

85 personas perdieron la vida al estrellarse un avión de la "Aviaco" cuando se disponía a aterrizar

De las víctimas, 79 eran pasajeros y seis tripulantes

MADRID, 13.—Ochenta y cinco personas murieron, es el balance definitivo del accidente aéreo ocurrido esta mañana al caer a tierra un "Caravelle" de "Aviación y Comercio", sobre las once cuarenta y cinco de la mañana, por causas aún no establecidas, cuando sobrevolaba

el Monte Alto de la Barreira, en el lugar de Montrove, a unos tres kilómetros del aeropuerto coruñés de Alvedro, donde tenía prevista su llegada a las diez horas diez minutos, procedente de Madrid.

El avión siniestrado, en el que viajaban setenta y

nueve pasajeros y seis tripulantes, era un "Caravelle 10-R", matrícula "EC-BIC", que cubría el vuelo regular Ao-118, en-

(Pasa a la TERCERA)

## CRUYFF YA ES JUGADOR DEL BARCELONA

Hay acuerdo entre clubs y jugador, esperando la aprobación de la Federación holandesa

BARCELONA, 13.—"Sí, puede afirmarse que el Barcelona, el Ajax y Cruyff han llegado a un acuerdo", ha confirmado el presidente del Barcelona, Agustín Montal, a "ALTA", en relación con las noticias procedentes de Amsterdam, sobre el traspaso del famoso jugador azulgrana.

El señor Montal añadió: "He estado, hasta hace poco, en comunicación casi continua con nuestros representantes en Amsterdam. El señor Carabon me ha confirmado, al fin, que el Ajax ha aceptado la oferta del Barcelona y que, por tanto, el acuerdo podía

darse por hecho. Ahora, lo que falta tan sólo es la autorización de la Federación

(Pasa a la TERCERA)

### SEGURIDAD SOCIAL

5.500 pesetas, base mínima de cotización

MADRID, 13.—A partir del primero de agosto de 1973, se establece en 5.500 pesetas la base mínima de cotización al régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónoma.—Cifra.

Viene a las fiestas de su pueblo

## BENJAMIN PALENCIA EN ALBACETE

Prepara una exposición antológica en Madrid y otra de cuadros pequeños en Bilbao

Ha regalado un cuadro al Vaticano y el Papa le ha escrito cariñosamente



Llega corriendo de Gredos. Llega con el calor de la tarde al Hotel Los Llanos. Baja. Está inquieto. Benjamín Palencia, nuestro pintor universal no cesa. Abajo, en el vestíbulo la tranquilidad de la moqueta y el aire acondicionado. Le acompañan sus amigos José S. Serna e Isaac García Villodre.

—¿Viene a las fiestas de Barrax?

—Exactamente. Estaré

muy poco tiempo. Vengo a mi Mancha y tengo una gran alegría. Aprovecharé este tiempo para poder trabajar y llevarme alguna cosa, siempre con el sentido de ensalzar a mi Mancha de Albacete.

—¿Qué prepara, maestro?

—Preparo una gran exposición en Madrid, en la galería Teo. Será una de las más grandes exposiciones de mi vida. Será antológica, con piezas de mi primera juven-

(Pasa a la pág. TERCERA)

### Reinas de Montealegre y Barrax



El sábado, en Montealegre del Castillo, y el domingo, en Barrax, se celebraron solemnidades literarias, con motivo de los actos de la Coronación de sus Reinas de las Fiestas y proclamación de las Damas de sus Cortes de Honor, actos de los que daremos más amplia información.

En las fotografías, momentos de la Coronación de la señorita Esmerilda del Valle, por el alcalde de Montealegre, don Sinforiano Montes, y de la señorita Mari Llanos Andrés Rubio, por el alcalde de Barrax, don Alfonso Martínez Sánchez. (Fotos A. Sáiz)

### HOY, CONSEJO DE MINISTROS

En Madrid y bajo la presidencia de Carrero Blanco

MADRID, 13.—Varios ministros del Gobierno español regresaron hoy a Madrid, interrumpiendo sus vacaciones veraniegas, para asistir al Consejo de Ministros en la capital de España.

El Consejo de Ministros se celebrará mañana por la mañana en la Presidencia del Gobierno y será presidido por su titular, almirante don Luis Carrero Blanco.—Cifra.

## Triunfal presentación del nuevo "Albacete Balompié"



No exageramos lo más mínimo al calificar de triunfal la presentación oficial del nuevo equipo del "Albacete Balompié", acontecimiento deportivo que tuvo lugar el pasado domingo, a campo lleno y con una rotunda y sensacional victoria (3-0) sobre el primer equipo del Cartagena, subcampeón, los dos últimos años del IV Grupo de la III División, categoría a la que aspira nuestro primer club, bajo la dirección de Abilio y cuyo cuadro ofrecemos en esta fotografía de Jesús Moreno.

(Amplia información del partido, en las páginas deportivas)



# NUESTRA CIUDAD

## EL TIEMPO

EN ALBACETE

Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 36,2 grados, a las 16,20 horas; mínima de 17,4 grados, a las 6,10 horas.

Estado del cielo, despejado.

Viento, 180 grados, Sur, con una velocidad de 25,2 kilómetros por hora.

Humedad relativa media del aire, 5 por 100.

Presión atmosférica, 704 milímetros de mercurio a nivel del suelo, 1014,4 milibares, a nivel del mar.

### RESIDENCIA FEMENINA SANTA MARIA

Dr. Fleming, 10. Teléfono 22 17 95

## FARMACIAS DE GUARDIA

### PARA HOY

D. Paulino Cuervas Mons Ciller, Avda. Rodríguez Acosta, 3, y don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8.

(De 10'30 de la noche a 9'30 de la mañana):

D. Paulino Cuervas Mons Ciller, Avda. Rodríguez Acosta, 3, y don Pedro López-Cañadas, Saturnino López, 8.

## ALQUILO O VENDO NAVE

de 800 y 500 m2. en sitio muy céntrico. Razón: Teléfono 22 17 69.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA EL

MARTES, 14 SOBREMESA

13,45, Carta de ajuste. 14,00, Avance informativo.

14,05, Primera edición. 15,00, Noticias.

15,35, Las 7 1/2 Musical. 16,00, Arnie.

16,30, Despedida y cierre. TARDE

17,45, Carta de ajuste. 18,00, Apertura y presentación.

18,01, Avance informativo.

10,05, La casa del reloj. 18,25, Con vosotros

Fábula. —Pájaro loco. —Jackson Five.

19,30, Los Ch.ripitiláuticos.

19,40, Buenas tardes.

20,30, Novela (capítulo

XVII). "La actriz".

### NOCHE

21,00, Telediario.

21,35, El cine.

Ciclo Tyrone Power. "El cisne negro", 1942.

23,10, Tiempo para crear.

23,20, Veinticuatro horas.

23,45, Oración, despedida y cierre.

## Anuncios por palabras

### Trabajo

SEGUROS SOCIALES MORTALES.

AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo, al teléfono 21 33 50 o escribir al Apartado 14,875 de Madrid.

SE DAN CLASES de Inglés, a domicilio. Razón: Teléfono 22 41 09.

MATRIMONIO FIJO que él sepa conducir, necesita para servicio doméstico señor solo en Alicante. Ganará sin comida 16.000 mensuales con gas, agua, electricidad, calefacción y tele. Hay asistenta. Escribir con informes: Rovira, Avenida de Soto, 3-8.º Alicante.

### Pisos

VENDO piso zona Parque. Razón: Teléfono 22 16 58-1251.

SE VENDE CASA. Abelardo Sánchez, 26. Teléfono: 22 34 21.

### Varios

ARRIENDO HORNO, Alquiler local y piso, buen sitio. Razón teléfono 213689

VALERO PALENCIA. Compra Venta. Rústicas, Urbanas, Pisos. Rosario, 22. Teléfono, 21 21 73 Albacete.

VENDO LOCAL comercial de 200 m2. aproximadamente en calle Concepción núm. 15. Razón: Teléfono 21 18 97.

VENTA DE PARCELAS de 1.500 a 2.000 metros cuadrados junto carretera de Jaén, con luz, agua y camino de entrada asfaltado. Información calle Carmen, 64.

## Letras de luto

### Don Gregorio Ufano Fernández, beneficiado de la S. I. Catedral

Ha causado una profunda impresión de dolor en la capital y en muchas localidades de la provincia, la noticia del fallecimiento de don Gregorio Ufano Fernández, ejemplo de sacerdote, ocurrida el domingo, en su pueblo natal de Nerpio, a la edad de 72 años.

sentido pésame a sus hermanas, Mariana y Elvira; sobrinos, Joaquín (alcalde y jefe local del Movimiento de Nerpio) y Rosa, rogando a Dios por el alma de quien dedicó toda su vida a tan alta labor apostólica.

Descanse en paz.

Don Gregorio Ufano, bondadoso sacerdote, que había desempeñado entre otros cargos, dentro de nuestra Diócesis, el de párroco de San José, siendo últimamente beneficiado de la Santa Iglesia Catedral y habilitado del cleró.

Al recoger esta luctuosa noticia que nos llena de pesar a cuantos nos honrábamos con la amistad de don Gregorio Ufano, queremos enviar nuestro

## Carnet de sociedad

### MEJORADO

Se encuentra muy mejorado de la luxación en un hombro que sufrió en la Piscina Municipal y de la que fue intervenido por el doctor, don Carmelo Sánchez Rufino, en el Sanatorio «El Rosario», nuestro querido amigo, don José María García Luján, al que deseamos un pronto y total restablecimiento.

## COMPRAMOS

cualquier rústica que tenga mucha caza de perdiz. Varios grupos de cazadores ingleses adquieren la propiedad. Fincas lo más próximo a las playas de Alicante, para hacer zona residencial de chalets. Imprescindible documentación en regla y planos de las fincas. Pago al contado.

ISAAC GARCIA VILLODRE LA RODA

RICHARD KOLLI WHOLESEELERS LONDRES

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### Gran Hotel

Continua desde las 5.

**FUERTE PERDIDO**  
Germán Cobos  
(Pases: 6'25 y 9'25).

**VISTO Y NO VISTO**  
Louis de Funes  
(Pases: 5, 8 y 11).  
(Autorizado para mayores de 14 años)

### Carretas

Continua desde las 5'30.

**AL DIABLO, CON AMOR**  
Victor Manuel  
(Pases: 5'30, 7'15, 9 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

### AVENIDA

A las 9'15 noche. Cambio diario de programas  
**LOS FABULOSOS DE TRINIDAD**  
Richard Harrison  
**SAFARI 5.000**  
Emmanuelle Riva  
(Pase: A las 11).  
(Autorizado para todos los públicos)

**Cupón pro-ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER

**852**

## TEATRO CIRCO

Continua desde las 5,30

**«PSICOSIS»**

Anthony Perkins, Vera Miles, Martin Balsam  
Pases: 5,30 y 9,15

— Y —

**«LA PUERTA CERRADA»**

Jean-Claude Bouillon, Nicoletta, Jean Gayen  
Pases: 7,15 y 11

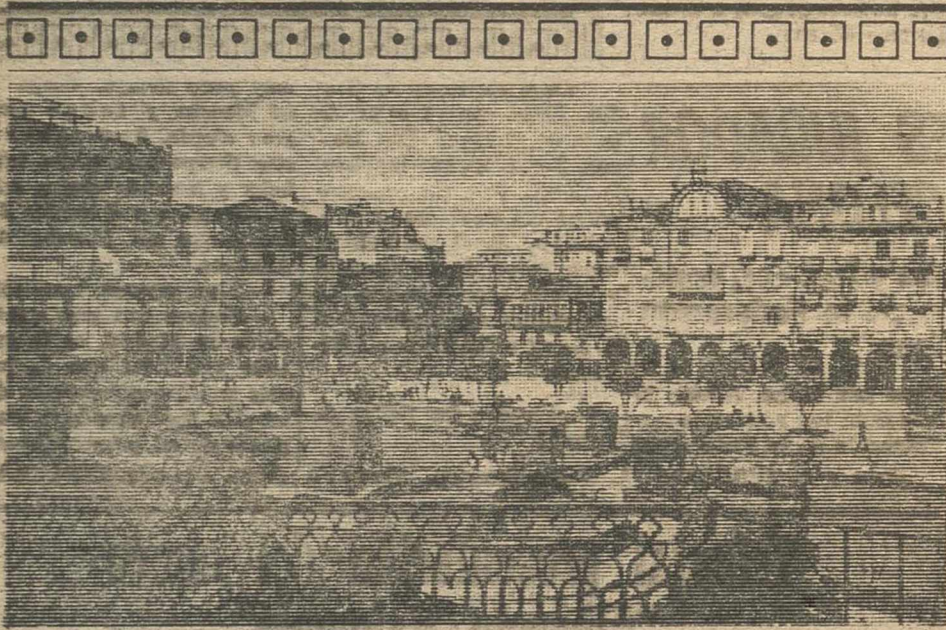
Mayores de 18 años

Mayores de 18 años

## SALA DE FIESTAS

## LA HERRADURA

11 NOCHE, ESPECTACULOS: 1,30 — 2,30



## ALBACETE

### Y SU RED AUTOMÁTICA PROVINCIAL SE COMUNICAN DIRECTAMENTE CON PONTEVEDRA Y SU RED AUTOMÁTICA PROVINCIAL

Desde las 12 de la noche del sábado, día 11 de agosto, los abonados al servicio telefónico de Albacete, Almansa, Hellín y Tobarra pueden hablar directamente con los de Pontevedra y su Red Automática Provincial marcando el Código Territorial "986" y, a continuación el número del abonado con el que deseen comunicar.

La Red Automática Provincial de Pontevedra está constituida en la actualidad por:

- VILVIGO
- VILLAGARCIA
- VILLAJUAN DE ROSA
- VILLANUEVA DE ROSA
- VILLA DE CRUCES

De esta forma se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

SEARS

COMPANÍA TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA

# No hay supervivientes...

(Viene de la PRIMERA)

tre Madrid-La Coruña, dentro del servicio aéreo especial establecido por "Aviaco", compañía propietaria del aparato, entre ambas ciudades desde el pasado primero de julio, hasta el treinta y uno de octubre próximo.

El accidente sobrevino, según las primeras impresiones que aún no han sido confirmadas oficialmente, cuando el avión sobrevolaba el Monte Alto de la Barreira, en el lugar de Montrove, a unos tres kms. de La Coruña. El aparato hizo explosión cuando se encontraba en fase de aproximación al aeropuerto de Alvedro, después de que intentara, por tres veces, tomar tierra en el aeropuerto, lo que no logró al encontrarse éste bajo mínimos, a haber trabajado algunos días causa de la espesa niebla en la zona.

Al pasar por el Monte de la Barreira, al parecer, el avión explotó por causas que se desconocen de momento y cayó a tierra, sobre un grupo de viviendas que, afortunadamente, se encontraban en aquel momento deshabitadas. Según se ha podido saber, el aparato, antes de estrellarse contra una de las casas, arrasó unos cuarenta eucaliptos y finalmente quedó materialmente empotrado en el patio del "Pazo del Río", en cuyas obras de restauración se encuentran obreros, uno de los cuales sería, de confirmarse la versión que circula, el individuo encontrado con vida.

Como consecuencia del choque contra las viviendas, el avión quedó partido en tres pedazos, incendiándose a continuación. En el momento de ocurrir el suceso, se encontraban cerca del lugar del mismo dos obreros, uno de los cuales, Fernando Martínez Gómez, vecino del Alto de la Barreira, colaboró desde el principio en las tareas de rescate de las víctimas, cortando con un cuchillo que recogió de su domicilio los cinturones de seguridad con que los pasajeros iban sujetos a los asientos.

NOTA DE LA COMPAÑIA "AVIACO"

A las seis y cuarto de la tarde, la compañía "Aviación y Comercio", hizo pública una nota oficial sobre el accidente, en la que se dice: "Aviación y Comercio, S. A." (Aviaco), lamenta comunicar que a las once cuarenta y cinco de la mañana de hoy, el avión "Caravelle 10-R", matrícula "EC-BIC", de su línea regular "AO-118", de Madrid-La Coruña, se estrelló en las proximidades del aeropuerto de Alvedro (La Coruña). El avión tenía su llegada estimada al aeropuerto coruñés a las diez treinta, donde la visibilidad inicialmente era limitada. Las mejoras progresivas de las condiciones meteo-

rológicas permitieron que el avión sobrevolara la zona, a la espera de poder realizar la maniobra de aterrizaje. A las once y cuarenta y cinco se perdió el contacto con el avión, cuyos restos fueron hallados en montrove, a unas tres kilómetros del aeropuerto.

En el avión volaban setenta y nueve pasajeros y seis tripulantes, sin que, de acuerdo con las informaciones recabadas por la compañía se haya podido confirmar la existencia de algún superviviente.

CAPILLAS ARDIENTES EN DOS CENTROS SANITARIOS

Los cadáveres rescatados fueron trasladados, en ambulancias y vehículos particulares, a la Residencia de la Seguridad Social "Juan Canalejo". Seis de los cadáveres fueron llevados al Hospital Militar, donde quedó instalada otra capilla ardiente. A las siete y cuarto de la tarde, faltaban por recuperar aún siete cadáveres.

TRABAJOS DE RESCATE

Al frente de los trabajos de rescate figuraban el capitán general de Galicia, director general de la Guardia Civil y jefe de la VI Zona de la Benemérita, quienes se personaron en el lugar del suceso inmediatamente después de ocurrir éste, así como otras autoridades y personalidades.

En seguida que fue conocido el trágico accidente en el aeropuerto de La Coruña, éste fue cerrado al tráfico, cancelándose los vuelos programados para hoy.

Los trabajos de evacuación de cadáveres han constituido una dolorosa tarea, que los campesinos del lugar, esforzados en una labor de ayuda, han presenciado con lágrimas en los ojos. Los restos del avión, mezclados con restos humanos, aparecieron extendidos sobre una superficie de cincuenta metros, en donde, a primeras horas de la tarde aún humeaban despojos del "Caravelle" accidentado.

ESCENAS DE DOLOR

Mientras tanto, en el aeropuerto de Alvedro, las escenas de dolor se sucedían constantemente, al ser conocida la lista de pasajeros que viajaban en el avión siniestrado por los familiares que esperaban su llegada en dicho aeropuerto.

Uno de los hechos que más se comentaba en el aeropuerto coruñés, dentro de la lógica conmoción general, era el caso de una madre ferrolana que regresaba a su hogar acompañada de sus tres hijos, todos los cuales perecieron en el accidente.

Otro de los testimonios reveladores del profundo sentimiento que se vive en La Coruña es el del jesui-

ta Padre José Romero, que llegó a Alvedro para esperar a su hermano, patrón de pesca, y aquí mismo se enteró de que su hermano había suspendido el viaje. El jesuita, profundamente emocionado, declaró: "Hay que rezar".

A media tarde, procedente de Madrid, llegaron a La Coruña diversos directivos de las Compañías "Aviación y Comercio" e "Iberia".

SE ENCUENTRA LA "CAJA NEGRA"

Según confirmó "Aviaco", a última hora de la tarde ha podido ser encontrada la "caja negra" del avión. La triple investigación de las causas del accidente corre a cargo de la Subsecretaría de Aviación Civil, de la Compañía francesa "Sud Aviation - constructeur del "Caravelle" siniestrado - y de la Compañía "Aviaco".

Los tres informes que se emitan pasarán al juez instructor de la causa, que es esperado en La Coruña.—Cifra.

NO HAY SUPERVIVIENTES

LA CORUÑA, 13.—"No hay ningún superviviente del avión siniestrado hoy en las proximidades de La Coruña".

Al parecer, la persona que se daba como superviviente es un obrero que

trabajaba en las obras de restauración del Pazo de los Ríos, situado en el Monte de las Barreiras, donde ocurrió el suceso.—Cifra.

NO HABIA NADADORES BARCELONES, ENTRE LAS VICTIMAS

BARCELONA, 13.—No había nadadores barceloneses entre los pasajeros del avión siniestrado en La Coruña, según se ha podido averiguar.

El único club que había desplazado una representación para la prueba coruñesa, ha sido el Club Natación Atlético, pero la expedición, compuesta por cuatro nadadores y el entrenador, Granada, debían tomar el avión en un vuelo posterior, saliendo también de Madrid.—Cifra.

TRIPULACION DEL "CARAVELLE" ESTRELLADO

MADRID, 13.—Según informa la compañía "Aviaco", la tripulación del "Caravelle" estrellado esta mañana en el aeropuerto de Alvedro, era la siguiente:

Comandante, Rafael López Pascual; segundo piloto, Carlos Ruiz de Poda y Bans; tercer piloto, Manuel Vázquez Gutiérrez; auxiliares, María del Carmen Villascusa, María Cristina Franco de Fresno y María Luisa Requiza.—Cifra.

## Benjamín Palencia...

(Viene de la PRIMERA) También preparo otra en la galería Arteta de Bilbao, de cuadros pequeños. Todo esto a últimos de año. En Italia preparo otra. He tenido una gran oferta de los italianos. Por cierto de aquí tengo una noticia.

—¿Cuál?

—Me ha escrito una carta Paulo VI a través de su Secretaría de Estado, y el Papa me ha regalado una preciosa medalla. Es que he regalado un cuadro al Vaticano titulado «El Calvario».

(La carta dice: Estimado y apreciado maestro: Tengo el gusto de dirigirme a V. para transmitirle las más sentidas expresiones de gratitud de parte de Su Santidad, por su valiosa aportación a la Colección de Arte Moderno Feligioso inaugurada recientemente en el Vaticano.

Consciente de que su gesto es fruto de una impagable generosidad de ánimo, el Santo Padre desea darle una prueba de benevolencia, enviándole como obsequio el adjunto recuerdo del día de la inauguración. A esto va unida una especial Bendición para V. y su distinguida familia. Firma la carta. P. Macchi.)

—¿Qué hará ahora?

—Descansaré unos días y volveré a Castilla. Me preparo, trabajo mucho el paisaje. De aquí a unos días te voy a dar noticias exclusivas de primerísima importancia.

Y se va. Sube a descansar. En el Hotel queda la calma de la moqueta y el aire acondicionado. Sobre una mesa, unos vasos de whisky y un autógrafo de Peret.

S.

## AUMENTA EL INDICE DEL COSTE DE LA VIDA

Durante el pasado mes de julio, un 0,93 por ciento

MADRID, 13.—En un 0,93 por 100 aumentó el índice general del coste de la vida para el conjunto nacional durante el pasado mes de julio, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales del Coste de la Vida.

Los aumentos reflejados por los índices de los grupos generales correspondientes al mes de julio pasado reflejan aumento de

1,22 por 100, en alimentación; 0,40 por ciento, en vestido y calzado; 0,69 por ciento, en vivienda; 1,08 por ciento, en gastos de casa y, 0,62 por ciento, en gastos diversos.—Cifra.

DOM MINTOFF REGRESO A MALTA

ROMA, 13.—Procedente de Madrid, y después de haber mantenido conversaciones con el ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, en San Sebastián, llegó, esta tarde, a Roma, el primer ministro de Malta, Dom Mintoff.

El jefe del Gobierno maltés permaneció sólo un corto período de tiempo en el aeropuerto romano de Fiumicino, emprendiendo, seguidamente, viaje hacia La Valetta.—Efe.

## CRUYFF...

(Viene de la PRIMERA) holandesa para hacer factible el traspaso, pero las noticias que tengo son muy esperanzadoras.

Se le preguntó que, desde Holanda aseguran que el Barcelona pagará 60 millones de pesetas al Ajax. ¿Es así? El señor Montal dijo: "De cifras nunca me gusta hablar. Repito: se ha llegado a una cifra que es la máxima que el Barcelona está dispuesto a pagar.

El contrato entre Cruyff y el Barcelona ya está firmado. Ahora falta hacerlo con el club holandés. Probablemente si el obstáculo de la Federación Holandesa se resuelve favorablemente, nuestros representantes regresarán ya de Holanda con todo el papeleo solucionado.

Al preguntarle si confía en que Cruyff estará ya aquí para jugar el "Gamper", dijo: "Desde luego. Tengo la casi completa seguridad de que Cruyff podrá hacer su presentación ante nuestros socios en el próximo Trofeo "Gamper", la semana que viene.—Alfil

## CORDEROS P.G.

Las recientes subidas de materias primas, como Soja y Maiz, cuya proporción en las fórmulas «P. G. - 2» y «P. G. - 3» es muy elevada, nos obliga, con el fin de mantener la calidad «P. G.», a aumentar los precios de los piensos en la siguiente cuantía:

P. G. - 2	1,30 Ptas.
P. G. - 3	1,25 Ptas.

Por tanto, de acuerdo con la 12.ª estipulación del contrato de ganaderos. G A H I S A anuncia que los precios por Kg. / canal, se aumentan en la cantidad de 6,30 Pesetas.

Esta modificación, entrará en vigor para los corderos integrados a partir del 15 de agosto de 1973.

Para más información, dirigirse a las firmas colaboradoras:

GRANULOS DIANA  
PAMSALBA  
SANDERSA INDUSTRIAL  
TOLOSA Y VALIENTE



**DON ANDRES DE LA CALZADA ERRAZQUIN**

Falleció en Albacete, ayer día 13, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S.

D. E. P.

Su esposa, Agripina Monteagudo Sánchez; hijos, Purificación, Esteban, Emilio, María del Pilar, Joaquín y Andrés; hijos políticos, José Antonio García Candel, María Gloria del Pino Rey, Juana Carrilero Gómez, Antonio Pérez Mínguez y Gala Ferrando Hernández; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El entierro tendrá lugar, hoy día 14, a las 10,30 horas, desde Rosario, 71, a la Iglesia Parroquial de San Francisco, celebrándose a continuación misa de corpore insepulto. Trasladándose seguidamente al Cementerio Municipal de Jorquera.

Albacete, agosto de 1973



**DON GREGORIO UFANO FERNANDEZ**

**SACERDOTE**

*Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.*

*Habilitado de la Diócesis.*

Que falleció en Nerpio (Albacete), el día 12 de agosto de 1973, a los 72 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

**Hermanas, Mariana y Elvira; sobrinos, Joaquín y Rosa.**

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.



**Don Castor Mayoral García**

*Médico titular y Forense (Uubilado), de Casas Ibáñez.*

Falleció ayer, día 13 de agosto de 1973, en Casas Ibáñez, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

**Su esposa doña Celia Crespo Jara, hijos, Amparo, Matilde, Celia y José (Médico), hijos políticos, nietos y demás familia,**

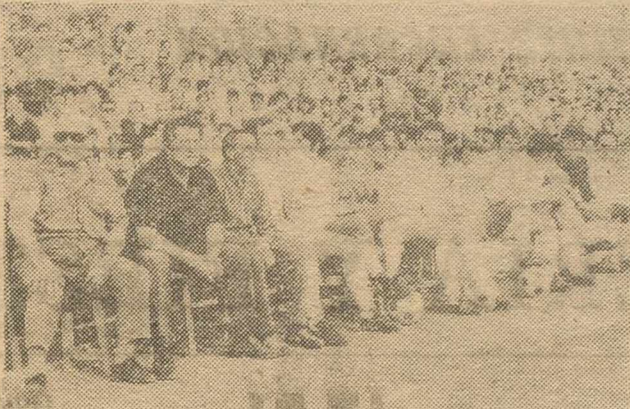
RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

Casas Ibáñez, agosto 1973

# DEPORTES

## Brillante presentación del Albacete Balompié

# Victoria rotunda (3-0) sobre el Cartagena



... Espéñdida exhibición de fuerza de los albacetenses.

... Dos goles espectaculares de Neme

... Impacto favorable en la afición.

Ya está armado el tinglado. Este año, el fútbol puede ser una gran fiesta. Sea esto el resumen del partido del domingo, contra el Cartagena, en la fecha de presentación oficial del Albacete Balompié, según un resultado —3-0— claro y rotundo, y según la impresión verdaderamente exaltada de los aficionados —mayoría— que piensan que "todo va a ser un paseo" o, por lo menos, que va a ser distinto a las últimas temporadas.

El ambiente ha comenzado a moverse a una temperatura alta. Hay un auténtico deseo de ascenso, de tener un fútbol de calidad, de dejar atrás días de decepción e impotencia. Todo ello se tradujo en una gran entrada en el Campo Municipal, cuyos graderíos ofrecían un colorido inusitado y alentador. Pensamos que se inicia una importante singladura futbolística.

### SATISFACCION GENERAL

La presentación del Albacete Balompié fue brillante. Todos son factores positivos: La rotunda victoria sobre un rival de categoría, como lo es el Cartagena, que será, ya verán, uno de los favoritos en el cuarto grupo de Tercera; la exhibición de fútbol-fuerza (cuando estamos en momentos de "rodaje", según expresión al uso) de nuestro titular; la personalidad y clase de casi todos los jugadores fichados, y, sobre todo, la esperanza...

Los aficionados dijeron:

### UNA PLANTILLA MUY COMPLETA

Los hombres contratados para que carguen sobre sus hombros —sus pies, más bien— la responsabilidad del ascenso del Albacete, están en el secreto de la profesión. Cae por tierra toda opinión de mala uva sobre veteranías y jubilaciones. Frente al Cartage-

na se mostraron como un bloque sólido, en todas sus líneas, con una asombrosa flexibilidad en las maniobras de ataque y defensa y con un margen a la imaginación de cada uno de ellos, que habrá ocasiones en las que ronde el estupor, como en el golazo de Neme que abrió el marcador, y la filigrana del último, que fue de locura.

No vamos a enjuiciar a los jugadores, porque es pronto y porque se espera mucho más de cada uno de ellos. Diremos que, por líneas, ese tándem Roldán-Totó es como una columna vertebral sólida donde puede estar todo el equilibrio defensivo y la mejor catalpa de ataque; al medio, Robles, se le adivinan unas posibilidades bárbaras dentro de una acción ofensiva, y de cara al gol se pueden cubrir de gloria, Mariano, Villegas y Germán, que demuestran que no se asustan en el área pequeña. Otros jugadores que aportarán, no nos cabe la menor duda, positivos esfuerzos, son los porteros Zaragoza y Gómez; los laterales, Pedraza y Sánchez-Fernández; García-Muñoz, Genaro y Jerónimo —que el domingo no jugó—, Leo, Aroca y ese gran deportista que es Monroy, con ese divo que siempre será fundamental en el equipo y, en algunas ocasiones, el protagonista, con letras versales, capaz de hacer vibrar al más apagado de los espectadores, que es Neme.

Dejemos que siga el trabajo sobre el tajo bien empezado.

### EL CARTAGENA, UN EQUIPAZO

El Cartagena está en la línea de los grandes equipos de la Tercera División. Jugadores de probada calidad que han realizado dos triunfales temporadas —aunque sin culminar el ascenso— y que en la próxima van a ir a por to-

das, con una enorme fuerza. Tampoco vamos a enjuiciar a cada uno de ellos, aunque sí hemos de calificar de portentoso el partido que hizo el lateral Navarro —el ilicitano—, la dura defensa que forman Colina y el nuevo fichaje García Temprano; la temible ala derecha, con Ciudad y Baby; la peligrosidad de Ginesín y las posibilidades de Guillén, que puede cuajar en cualquier puesto, hasta, como el domingo, de defensa lateral.

Es un equipazo, que, claro, aquí no pudo aguantar a un Albacete más incisivo, más codicioso.

### LOS GOLES

Vamos a esquematizar el partido. La primera parte fue de iniciativa albacetense, muy frenada por el centro —se pecó de no jugar más abierto, hacia el lado de Gerardo, concretamente— donde Germán estuvo muy marcado por García Temprano —una dura pugna de dos chicarrones— y tampoco Villegas encontró facilidades en el marcaje de Fiol.

Pero el orden que Totó y Neme impusieron en el centro del campo, con una labor extraordinaria de Robles, hizo que el dominio fuera siempre albacetense.

Como jugada destacada hay que señalar un cabezazo de Germán al larguero, a pase de Villegas, y un disparo de éste que Ramírez atrapó con espectacularidad.

Y el gol de Neme, a los 38 minutos. Un golpe franco sacado con una maestría fenomenal, colocado en el ángulo, por encima de la barrera.

En el segundo tiempo hubo numerosos cambios en ambos equipos, pero la tónica no varió. El Albacete jugaba siempre hacia adelante y en vertical, en ocasiones con gran profundidad por la izquierda, con García-Muñoz. Fue éste, a los 25 minutos, el autor del segundo tanto. Un pase en profundidad de Neme hizo que chocaran Navarro y Ramírez, aprovechándose el albacetense para marcar un gol de retruque, poco

vistoso, pero que levantó un clamor en las gradas, aunque no tuviera punto de comparación con el que se promovió en el minuto 42, con el tercer tanto, que fue rúbrica de una jugada de tiralíneas.

Fue un pase de Totó a García-Muñoz, éste a Villegas, en la parte izquierda; servicio de Villegas a Neme y éste a Mariano; al primer toque, Mariano dio el balón a Neme, que se adentró y disparó a las mallas. Navarro, Colina y Ramírez apenas de enteraron. Fue cosa de segundos. ¡Y qué griterío se armó! A partir de aquí, y hasta no sabemos cuándo, los aficionados han comenzado a hablar de Neme, de Rol-

Tres notas gráficas del partido del domingo: El Cartagena, con su alineación de salida; el banquillo albacetense, con el entrenador, delegado de campo, masajista y suplentes y el primer gol del Albacete, logrado con matemática precisión por Neme.

(Fotos J. MORENO)

dán, de Totó, de Robles, juego, Monroy); Robles de Villegas, de Germán...

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró, bien, el colegiado albacetense Callejas Sanz, al que no hay que reprocharle los muchos fuera de juego en que incurrió el Albacete, en táctica que practicó muy la defensa cartagenera.

Las alineaciones fueron: Zaragoza (en la segunda parte, Gómez); Pedraza, Roldán, Sánchez-Fernández (a los 25 minutos de

juego, Monroy); Robles (en el segundo tiempo, Aroca); Totó; Mariano, Villegas, Germán (en el segundo tiempo, Genaro), Neme y Gerardo (en el segundo tiempo García Muñoz).

Cartagena-Ramírez; Navarro, Colina, Egea II (en la segunda parte, Quetglas); Fiol (en el último cuarto de hora, Selma), García-Temprano; Ciudad, Baby, Ginesín, Guillén y Unzueta (en los últimos minutos, Esteban).

LUIS

## Alegria a medias

# "CUANDO YO DISFRUTARE SERA CUANDO ESTEMOS EN TERCERA DIVISION" (Fernan)

Don Fernando Navarro, ese hombre sencillo que es la figura del día en el ambiente futbolístico, porque ha hecho el gran milagro de despertar la afición albacetense —"Desde hace siete años, no pisaba el Campo Municipal!"—, nos decía un buen aficionado —, estaba satisfecho a medias.

—¿Cómo se entiende?

—Porque cuando yo disfrutaré de verdad, será cuando estemos en Tercera División.

—¿Esperabas poco más o menos esta brillante tarde de fútbol?

—Sí; francamente no me ha sorprendido, porque sé de la categoría de los hombres que hemos fichado. Y como es natural no han dado todo su rendimiento. Aún veremos mejores actuaciones, en conjunto y en individualidades.

—¿Qué les has dicho a los jugadores?

—Desde el primer momento les dije que nuestra meta es el ascenso. A quien sí tengo que decir algo, aunque tampoco es

nuevo, es a la afición, a la que hemos de agradecer el apoyo y el aliento y pedirle que siga ayudándonos, porque al Albacete Balompié hay que auparlo entre todos.

Las palabras del presidente del Albacete, son una propuesta de fichaje al "jugador número doce", que ya está entusiasmado para firmar el compromiso.—L.

### Cerrado el capítulo de fichajes

## El defensa Sánchez-Fernández firmó el compromiso con el Albacete

El capítulo de fichajes del Albacete Balompié, se cerró en la mañana de ayer, con la firma de compromiso del defensa Sánchez Fernández, que actuó durante veinticinco minutos en el partido del domingo, contra el Cartagena.

José Sánchez Fernández, de 27 años, natural de Almería, se hizo futbolista en la Argentina, donde residió algún tiempo, jugando con varios equipos de Montevideo. A su retorno a España firmó por el Jerez Deportivo, en cuyo club ha estado las dos últimas temporadas.

Su puesto habitual es defensa izquierdo.

Sánchez Fernández, ha marchado a Almería para recoger ropas y preparar el traslado de su esposa y su hijo, incorporándose al club mañana, miércoles, para el partido en Pozo Cañada.

Con Jerónimo, fichado la pasada semana, y Sánchez Fernández, se completa la plantilla, con un total de 19 jugadores.

# PLAZA DE TOROS DE VILLARROBLEDO



Empresa: JUAN MARTINEZ ENCARNACION

## FERIA Y FIESTAS 1973

-: MIERCOLES, 15 DE AGOSTO :-

a las 5'45 en punto de la tarde

### GRAN CORRIDA DE TOROS

SEIS magníficos toros de la acreditada ganadería del Sr. CONDE DE MAYALDE, de Madrid

PARA LOS MATADORES

**J. G. CABAÑERO**  
**Dámaso GONZALEZ**

- Y -

**ANTONIO ROJAS**



J. GOMEZ CABANERO



DÁMASO GONZALEZ



ANTONIO ROJAS

HOY, DIA 14 MARTES

**"EL CHINO TORERO"** con sus enanos rejoneadores

LOS ENTRENADORES TIENEN LA PALABRA

**"Jugando así, ascenderán"**  
(Vázquez)

Juanito Vázquez, entrenador del Cartagena, estaba un poco sorprendido de todo cuanto había pasado minutos antes en el terreno de juego.

—¿Pensaba encontrarse con un rival así?

—Yo sabía que el Albacete estaba haciendo un buen equipo; que tenía un buen campo, en el que era interesante jugar un amistoso —porque nosotros estamos en rodaje, a falta de algunos elementos— y que convenía hacer algunas pruebas entre mis hombres...

—Pero ¿el resultado..?

—Bueno, es lo que menos importa. De todas formas le diré que el Albacete ha corrido mucho en la primera parte y en la segunda ha estado muy afortunado.

—¿Por eso ha ganado?

—Aparte de eso ha jugado con muchas ganas y con garra; ha jugado muy bien. Jugando así, ascenderán.

—¿Y el Cartagena?

—Como le he dicho, estamos en rodaje. Es casi el mismo equipo del año pasado —quitado de García, Juanete y Morote— y es posible que nos falten algunos elementos, y ya les he dicho que hay que poner más garra.

—Hereda usted una gran ilusión cartagenera como es el ascenso a Segunda ¿se hará realidad?

—En fútbol no se puede

vaticinar nada, pero por descontento que vamos a hacer todo lo posible por conseguirlo.

—Suerte.

**"Este es el partido que hemos de hacer en la liga"** (Neme)

Se estrenó revuelto en los vestuarios albacetenses, después del partido contra el Cartagena. Fue un ensayo de lo que —si los males futbolísticos no lo impiden— hemos de ver a menudo esta temporada, iniciada con magnífico pie, y nunca mejor empleada la frase. Era una alegría fresca y desbordante con el borboteo de las duchas al fondo.

Neme, capitán del equipo —"gran capitán", diríamos, sin exageraciones, en un profesional que en noventa minutos ya ha dicho a qué ha venido a Albacete— estaba muy satisfecho:

—Desde un principio, ya dije que teníamos un gran equipo.

—¿Sin reparos?

—Nos falta, como es natural, acoplamiento. Cuando llevemos algunos partidos de rodaje, daremos partidos mucho mejores...

**"Estamos en los primeros pasos de un gran equipo"**  
(Abilio)

Abilio, contento. Satisfecho a más no poder, pero no

por el triunfo en sí, sino...

—Porque en el primer tiempo hemos superado totalmente al Cartagena y en la segunda le hemos aguantado bien el ritmo. Esto, en un equipo que está en rodaje, es motivo de satisfacción. Luego, el triunfo rotundo, no es otra cosa que la evidencia de que estamos en los primeros pasos de un gran equipo, que puede ser y en el que trabajaremos sin regatear esfuerzos para que lo sea.

—¿El Cartagena?

—Bien, pero con falta de partidos.

—¿Qué es lo que más te gustó el partido?

—El empuje, la fuerza que ha tenido el Albacete. Y las varias individualidades que eran de esperar como ese tercer gol ¡qué gol!

—¿Has formado ya el equipo ideal?

—Hay que seguir jugando amistosos. Hay que seguir viendo más detenidamente a todos —para los que en esta ocasión no tengo más que palabras de felicitación— y ver las posibilidades de mejor rendimiento de cada uno de ellos. Tengo plena confianza en la plantilla entera.

—¿Y tu actuación personal?

—Muy bueno, alentador.

—¿Y tu actuación personal?

—Yo no puedo juzgarme. Sé que he marcado dos goles.

—¿Cómo fueron?

—En ambos vi un hueco con facilidad.

—En el primero hubo protestas de los cartageneros...

—Creyeron que el saque era indirecto.

—¿Y el segundo?

—Fue una jugada rápida —eso es el fútbol— entre Mariano y yo, y en buena posición, rematé. Fue la típica jugada de buscar el gol...

—... y encontrarlo. Enhorabuena.—L.

por el triunfo en sí, sino...

—Porque en el primer tiempo hemos superado totalmente al Cartagena y en la segunda le hemos aguantado bien el ritmo. Esto, en un equipo que está en rodaje, es motivo de satisfacción. Luego, el triunfo rotundo, no es otra cosa que la evidencia de que estamos en los primeros pasos de un gran equipo, que puede ser y en el que trabajaremos sin regatear esfuerzos para que lo sea.

—¿El Cartagena?

—Bien, pero con falta de partidos.

—¿Qué es lo que más te gustó el partido?

—El empuje, la fuerza que ha tenido el Albacete. Y las varias individualidades que eran de esperar como ese tercer gol ¡qué gol!

—¿Has formado ya el equipo ideal?

—Hay que seguir jugando amistosos. Hay que seguir viendo más detenidamente a todos —para los que en esta ocasión no tengo más que palabras de felicitación— y ver las posibilidades de mejor rendimiento de cada uno de ellos. Tengo plena confianza en la plantilla entera.

—Enhorabuena.

**Resultados del domingo**

TROFEO "COSTA DEL SOL"

Estrella Roja, 2; Málaga, 1.  
Boca Juniors, 4; Español, 3.  
(Campeón, Estrella Roja).

TROFEO "CIUDAD DE HOSPITALET"

Murcia, 2; Córdoba, 1.  
Hospitalet, 2; Badajoz, 1.  
(Campeón, Murcia).

TROFEO "CIUDAD DE TORTOSA"

Tarragona, 2; Burgos, 2.  
Tortosa, 1; G. y E. Argentina, 0.  
(Campeón Tarragona, por penaltys).

TROFEO "EMMA CUERVO"

Oviedo, 5; Coruña, 1.

TROFEO "CIUDAD DEL PUERTO"

Cádiz, 3; Jerez, 1.

TROFEO "CONDE DE FONTAO"

Orense, 1; Boavista, 0.

TROFEO "CIUDAD REAL"

Manchego, 4; Porto Alegre, 1.  
(Campeón, Linares; segundo, Manchego; tercero, Porto Alegre.)

TROFEO "TEIDE"

Tenerife, 2; Puerto de la Cruz, 0.  
(El Tenerife se clasifica para la final.)

AMISTOSOS

Royal Amberes, 0; Barcelona, 2.  
Lérida, 1; Zaragoza, 2.  
Arosa, 2; Pontevedra, 3.  
Vinaroz, 0; Levante, 1.  
C. S. Puertollano, 3; Concepción Chile, 1.  
Zamora, 0; Salmantino, 1.  
Mar Menor, 1; Imperial, 0.  
Yeclano, 1; Huracán, 4.  
Águilas, 0; Lorca, 2.  
ALBACETE, 3; Cartagena, 0.



**CAJA RURAL**

*al servicio de la tierra*

**TUS AHORROS**

al **6** <sup>0</sup>/<sub>0</sub> DE INTERES ANUAL

**CAMINO A UN FUTURO MEJOR**

# El "Trofeo Costa del Sol" para el Estrella Roja

Venció al Málaga (2-1), en la final, clasificándose en tercera posición el Boca Juniors, que derrotó al Español (4-3)



MALAGA.—El equipo yugoslavo de fútbol Estrella Roja, conquistó el Trofeo Costa del Sol, al derrotar al Málaga por 2-1. En la foto, los jugadores muestran el preciado Trofeo. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

MALAGA.—El Estrella Roja de Belgrado se ha proclamado campeón del Torneo Internacional de Fútbol "Costa del Sol", al vencer al Málaga por 2 a

1. El primer tiempo, con empate a cero. Alineaciones: C. D. Málaga.—Deusto; Montero, Macías, Moñreal; Martínez, Viberti; Alvarez, Pachame, Rogel; Rodríguez, Benítez, Curioni, Potente y Ferrero.

2-0 Minuto 17.—Gran disparo de Potente, desde fuera del área, que se transforma en el segundo tanto.

3-0 Minuto 33.—Curioni logra el tercer tanto de su equipo.

3-1 Minuto 43.—Longhi, desde fuera del área, remata, acortando distancias.

3-2 Minuto 67.—De Diego, a la media vuelta, remata un buen pase de José María.

4-2 Minuto 73.—Curioni consigue el cuarto y último tanto de su equipo.

4-3 Minuto 88.—José María establece el resultado que había de ser el definitivo.—Alfil.

## Segunda regional

### El Albacete Industrial no participará en la liga

El Albacete Industrial no intervendrá este año en el campeonato de segunda categoría regional. Así lo han puesto de manifiesto sus directivos a la Federación Murciana, aduciendo razones de tipo deportivo, ya

Migueli, Bustillo, Vilanova y Búa (a los 35 minutos del primer tiempo, Galindo sustituyó a Migueli que había salido a jugar con la muñeca escayolada. En el minuto 30, de la segunda parte, Parra salió por Vilanova, y en el 38, Requejo por Bustillo).

Estrella Roja.—Petrovic; Keric, Bogicevic, Pavlovic; Doichnovski, Baralic; Jankovic, Jovanovic, Filipovic, Acinovic y Karasi.

Arbitró el señor Pascual Tejerina, que tuvo notables fallos.

En el minuto tres de la segunda parte, Vilanova marca a pase de Bustillo, en claro fuera de juego. El gol fue protestado por los jugadores yugoslavos. En el minuto 14, marcó Jankovic, al lanzar una falta. Ahora son los malaguistas quienes protestan, porque estiman que el señor Tejerina había señalado golpe indirecto. En el minuto 31, Jovanovic dispara desde lejos y establece el resultado definitivo.

## El Tarragona ganó el "Ciudad de Tortosa"

TORTOSA (Tarragona). 12.—El Gimnástico de Tarragona se ha adjudicado, por dos penaltys, el Torneo Internacional de Fútbol "Ciudad de Tortosa", al imponerse por ese sistema al Burgos.

El período de juego reglamentario terminó con empate a dos goles y, tras jugarse una prórroga, el marcador no registró ninguna alteración, por lo que fue necesario llegar al lanzamiento de castigos máximos, fórmula que dio la victoria al Gimnástico de Tarragona sobre el Burgos.

## Victoria del Barcelona en Amberes

AMBERES (Bélgica), 12.—El Barcelona ha derrotado, por dos tantos a cero, al Royal Amberes, de Bélgica, en encuentro amistoso internacional de fútbol.

El primer tiempo finalizó con ventaja española por un tanto a cero.

Correcto arbitraje del colegiado belga, Wouters. Equipos:

BARCELONA.—Sadurní; Rifé, Gallego, De la Cruz; Juan Carlos, Costas; Juanito, Martí Filoia, Cos, Zabalba y Rexach.

Royal Amberes.—Trappeniers; Van der Wee, Velzer, Geen; Caers, Van Riel; Vermeyen, Eklund, Lund, Van Gaal y Van Gool.

A los 44 minutos, Martí Filoia marca de tiro cruzado, el 0-1.

A los 38 minutos de la segunda parte, buena combinación Cos-Martí Filoia, resuelta por este último con un gran tiro por alto

## VICTORIA DEL ATH. BILBAO SOBRE EL RAPID DE VIENA

En el primer partido del «Torneo Bodas de Diamante»

BILBAO, 13.—El Atlético de Bilbao ganó, esta noche, por 4 tantos a 2, al Rapid de Viena, en el partido inaugural del Torneo "Bodas de Diamantes", del equipo bilbaíno.—Alfil.

### LOS GOLES Y SUS AUTORES

BILBAO, 13.—El primer tiempo del partido Athletic Rapid de Viena, terminó con el tanteo de 3-0 favorable a los bilbaínos. Marcaron: a los seis minutos, Rojo II; a los 17, Villar, y a los 43, Lasa.

A los 3 minutos del segundo tiempo, Walter, acertó distancias para el Rapid, y en el minuto 15, Lorenz, marcó el segundo gol austríaco. Faltando dos minutos para terminar el encuentro, Carlos estableció el tanteo definitivo de 4-2.—Alfil.

En el Torneo "Bodas de Diamantes", del Athletic de Bilbao participan, además, el Real Madrid y Bayern, de Munich, que se enfrentan esta noche.

Primero, Gimnástico de Tarragona; segundo, Burgos; tercero, Tortosa, y cuarto y último, Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires.—Alfil.

## Victoria del Barcelona en Amberes

que supone el 0-2.

## EL REAL MURCIA SE ADJUDICÓ EL «CIUDAD DE HOSPITALET»

HOSPITALET DE LLOBREGAT, 12.—El Real Murcia se ha proclamado vencedor del VI Trofeo Ciudad de Hospitalet, al vencer, en el partido final, al Córdoba, por 2-1.

Los equipos, a las órdenes del señor Miguel, del Colegio Catalán, que realizó un buen arbitraje, formaron así:

Murcia.—Bugada (Orepazos, Abel Pérez; García Pazos, Abel Pérez; García, Soriano, Murciano, Camita, Taberna (Juárez) y Casco. Córdoba.—Molina; Cepas, Manolo (Avila), Vazó; Obrero, Tejada; Martínez, Escalante, Garrido, Manolín Cuesta y Jiménez.—Alfil.

## EL «EMMA CUERVO» PARA EL OVIEDO

RIBADEO (Lugo).—El Real Oviedo, al vencer por cinco tantos a uno, al Deportivo de La Coruña, se ha adjudicado la XXII edición del Trofeo Emma Cuervo.

El marcador se abrió a los 25 minutos, por mediación de Galán.

Apenas habían transcurrido dos minutos, cuando César, portero asturiano paró un balón con el pie y el rechace lo recogió Be

ci, que se limitó a enviarlo al fondo de las mallas.

A los 37 minutos, Javier deshace la igualdad con un magnífico tanto.

Cuando faltaba un minuto para finalizar el período inicial, Galán puso el marcador en 3-1.

En la continuación, a los 24 minutos, Uria marcó un magnífico gol.

El último de la serie lo consiguió Mariano, a los 31 minutos.

## Arbitros, en la preferente

## Figuran en la lista los albacetenses Callejas Sanz y Martínez Martínez

El Colegio de Arbitros de la Regional Murciana ha enviado a los clubs de la categoría preferente la lista de colegiados que actuarán en la próxima temporada, estableciéndose un plazo que finalizará el día 20 de los corrientes, para que se formalicen las recusaciones que se estimen pertinentes, hasta un máximo del 20 por ciento. Es decir que con la lista la componen 38 árbitros, cada club podrá recusar a siete de ellos.

La lista es la siguiente:

Abadía Llobregat, Enrique, Murcia; Alarcón Martínez, Juan, Murcia; Almenázar Santos, José María, Cartagena; Baijón del Toro, Antonio, Murcia; Botella Esteban, Vicente, Aspe; Callejas Sanz, Pedro, Albacete; Fuentes Ignoto, Antonio, Murcia; García Martínez, Antonio, Murcia; Giribert Cases, Joaquín, Murcia; Gómez Baños, Joaquín, Murcia; Gozalbes Parrés, Antonio, Alicante; Hernández Griñán, José, Alicante; López, Lópe

te; López Vivancos, Fulgencio, Cartagena; Lorca Sánchez, José Antonio, Murcia; Manzano García, Florentino, Cartagena; Marín Ortuño, Alonso, Murcia; Marín Valverde, José Miguel, Murcia; Martínez Bordonado, Alvaro, Alicante; Martínez Martínez, Miguel, Albacete; Moreno Casanova, Joaquín, Alicante; Muñoz Pérez, José, Murcia; Nadal Robles, José Antonio, Alicante; Navarro Haro, Asensio, Murcia; Nicolás Jiménez, Jesús, Murcia; Ortiz-Huertas, José Antonio, Alicante; Pacheco García, Emilio, Murcia; Pérez Gallago, Federico, Alicante; Pérez Martínez, José, Alicante; Regalado Durán, Antonio, Alicante; Rubio Silvestre, Isidro Vicente, Alicante; Ruiz Lorca, Ángel, Molina de Segura; Sánchez Carrero, Francisco, Murcia; Sánchez Gómez, Cayetano, Alicante; Sánchez Jerez, Miguel, Murcia; Sánchez Ramos, Miguel, Murcia; Tomás Candela, Vicente, Crevillente; Valero Mataix, Francisco, Alicante.



# TOROS EN HELLIN

Empresa: JUAN MARTINEZ

MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973  
A LAS SEIS DE LA TARDE  
GRANDIOSA NOVILLADA PICADA  
HOMENAJE A LA MUJER HELLINERA

5 hermosos novillos, de la ganadería de don Antonio Garde Jiménez, de Linares (Jaén)  
Uno para el caballero en plaza

## D. Joaquín Rodríguez de la Villa

Y los cuatro restantes para los Famosos novilleros

# "EL ARRIERO"

## Juanito MARTINEZ

(de ALBACETE)  
Sobresaliente:  
Francisco Rubias Montes

Las señoras y señoritas que vayan acompañadas de un caballero tendrán ENTRADA GRATIS



# TOROS Y TOREROS

## LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

### Una oreja para Dámaso González, en Beciers, y vuelta al ruedo para Antonio Rojas en Palma de Mallorca

#### Grave cogida de Ruiz Miguel, en la segunda corrida de San Sebastián

**BECIERS (Francia), 12.**—Corrida de toros, en la que se registró una gran entrada. Se lidiaron seis toros de don Carlos Núñez, que resultaron nobles y bravos.

Francisco Rivéra "Paquirri", aplaudido en su primero, y una oreja en el cuarto de la tarde, al que mató de una estocada, habiéndose lucido con capote, banderillas y muleta.

Dámaso González, se lució con el capote en su primero le hizo una artística faena, con pases de todas las marcas, destacando circulares y redondos. Mata de una estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.

En el quinto de la tarde, faena temeraria, con el toro que presentó más dificultades, derrochando

valor en varias series de redondos y naturales. Pinchazo y estocada. Gran ovación, vuelta al ruedo y saludos.

Julio Robles, se limitó a cumplir en sus dos toros, y lidó por último el sobrero, de la ganadería de Buencia, sin lograr tampoco lucimiento.—Efe.

#### VUELTA AL RUEDO PARA ANTONIO ROJAS, EN PALMA DE MALLORCA

**PALMA DE MALLORCA, 12.**—Corrida de toros, con lleno en la Plaza. Se lidiaron cinco toros de don Domingo Ortega, que resultaron buenos, aunque escasos de fuerza, y un sobrero de doña Enriqueta de la Cova, lidiado en quinto lugar, que resultó manso y peligroso.

Gabriel Lalanda, no pudo hacer nada en su primero, que se cayó antes

de entrar a matar y tuvo que ser apuntillado.

En su segundo, se lució en banderillas y le hizo una faena pinturera, con adornos y desplantes, para estocada, siéndole concedida una oreja y dando la vuelta al ruedo.

Antonio Rojas, toreó superiormente de capa a su primer enemigo, entre ovaciones. Gran faena, con largos muletazos, en redondo y al natural, con mucho temple y arte y adornos, para un pinchazo y gran estocada que mata. Gran ovación y vuelta al ruedo, aclamadísima, devolviendo prendas y teniendo que saludar desde los medios.

En su segundo, el sobrero, lidiado, se limitó a aliñarlo, para matar la media estocada en su sitio. Palmas.

Manolo Amaya, recibió un aviso en su primero y fue pitado en el que cerró plaza.—Cifra.

#### TEDIOSA CORRIDA, EN MADRID

**MADRID, 12.**—Plaza de toros de Las Ventas. Magnífica entrada. Dos toros de El Jaral de la Mira y cuatro de "Maribáñez".

Florencio Casado, El Hencho", en el primero, estocada. (Petición de oreja y vuelta al ruedo. Luego da otra por su cuenta).

En el cuarto, pinchazo hondo y otro sin soltar. Al dar el tercero, el toro le acosa contra el pilarote de toriles, permaneciendo largos segundos sobre la presa. Afortunadamente, todo queda en el mayúsculo susto. Termina de otro pinchazo y estocada. (Silencio).

El colombiano Jaime González "El Puno", en su primero, pinchazo y estocada. (Silencio).

En el quinto, estocada en la que el toro se queda aplomado y un descabello. (Vuelta al ruedo).

Raúl Sánchez, en su primero, estocada y dos descabellos. (Aplausos).

En el quinto, dos pinchazos, media estocada y descabello. (Aplausos).

La tediosa corrida, bajo un calor insoportable, duró dos horas y dos minutos.—Cifra.

#### GABRIEL DE LA CASA, CUATRO OREJAS

**PONTEVEDRA, 12.**—Segunda de las fiestas de la Peregrina. Seis toros de la ganadería de don Pío Ta-

bernero de Vilvis.

Diego Puerta, una entera. (Dos orejas y vuelta). A su segundo, una entera. (Una oreja y vuelta).

Curro Romero, a su primero, una entera y descabello al primer intento. (Ovación). A su segundo, un pinchazo y una entera. (Pitos).

Gabriel de la Casa, a su primero, una entera. (Dos orejas y vuelta). Al que cerró plaza, una entera. (Dos orejas y dos vueltas al ruedo, la segunda a hombros de aficionados).—Cifra.

#### DESTACO PALOMO LINARES

**BENIDORM (Alicante), 12.**—Cuatro toros de Donisio Rodríguez, uno del marqués de Ruchena, y otro de Aurelia Pérez Tabernero.

Sebastián Palomo Linares, a su primero, una estocada. (Dos orejas).

En su segundo, dos pinchazos y estocada. (Muchas palmas).

Curro Fuentes, a su primero, (Pasa a la pág. DIEZ)

#### Las corridas de ayer

### Dos orejas para el Niño de la Capea, en la tercera de San Sebastián

#### Y otras dos para Manolo Cortés, en Ibiza

**SAN SEBASTIAN, 13.**—Tercera corrida de la Semana Grande donostiarra. Cinco toros de Baltasar Iván y uno de Alvaro Sánchez Ibarquien.

Diego Puerta, en su primero, faena valiente. Cuatro pinchazos sin soltar, estocada y dos descabellos. (Ovación).

A su segundo, faena completa. Dos pinchazos y tres cuartos de espada. (Una oreja).

Sebastián Palomo Linares, faena con ambas manos a su primero. Una entera. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

En el segundo, intenta una faena que el toro no tiene. Una estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

Pedro Gutiérrez Moya "El Niño de la Capea", en su primero, faena completa que supo culminar de una entera. (Dos orejas).

En el último, estocada y tres descabellos. (Ovación).—Cifra.

#### CORRIDA EN IBIZA

**IBIZA, 13.**—Corrida de

toros. Media entrada. Ganado de Giménez Prieto. Enrique Patón, una oreja, y aplausos.

Manolo Cortés, silencio, y dos orejas. Antonio Ignacio Vargas, una oreja.—Cifra.

#### FESTIVAL TAURINO EN VIANOS

### Tres matadores de toros y un novillero, el día 16

Con motivo de la Feria y Fiestas de Vianos, se celebrará, en aquella localidad, el próximo jueves, día 16, un festival taurino, en el que se lidiarán cuatro novillos de don Daniel Ruiz de Alcaraz, para los matadores de toros José Fuentes, Santiago López y Antonio Rojas, y para el novillero Antonio Poveda.

El día anterior, miércoles, se celebrará una becerrada para aficionados locales, dirigiendo la lidia el novillero rodense, Adrián López "Rodalito II".

## PLAZA DE TOROS DE Albacete



MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973

A LAS 10,45 DE LA NOCHE

EXCLUSIVAS JUMILLANO, presenta su Gran Espectáculo Cómico-Taurino-Musical Con sus grandes artistas internacionales y en un alarde de fastuosa presentación

PRIMERA PARTE: Presentación de la famosa Banda

CHINO INDIA MARROQUI

SEGUNDA PARTE: Lidia y muerte de una res, por el novillero

Manuel Benítez EL SEVILLANO

Acompañado de su correspondiente cuadrilla de banderilleros

TERCERA PARTE: Parodia de una peluquería de SEÑORAS Y CABALLEROS, por

LOS CHINORRIS

CUARTA PARTE: Presentación de la inimitable

Banda Internacional Cómico-Taurina,

LOS ASES

Bajo la dirección del auténtico

GRAN GILDO

QUINTA PARTE: La graciosísima parodia de

LA RATITA PRESUMIDA

Por los mini-ases

LOS CHINORRIS

SEXTA PARTE: Lidia y muerte de una res por el auténtico

EL MARINO ATÓMICO

La revelación del toreo cómico, secundado por los graciosísimos artistas

EL GRAN TERRIBLE Y EL ZORRO

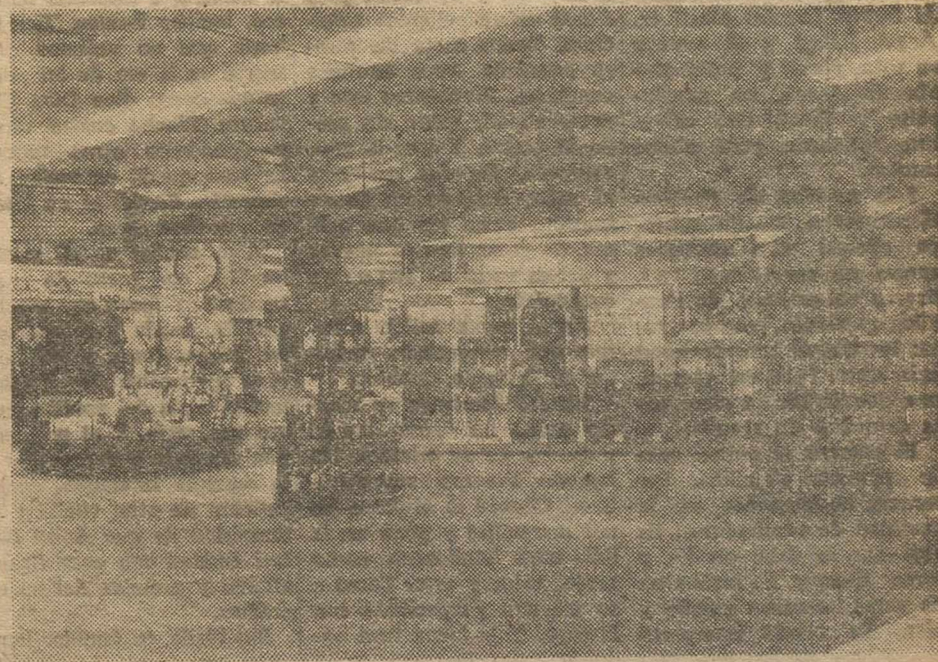
Presentando los trucos más originales, jamás vistos en los ruedos taurinos.

SEPTIMA PARTE: Parodia de una

GRAN CORRIDA DE TOROS, por

LOS CHINORRIS TOREROS

## JUMILLA EN "EL CORTE INGLÉS"



El CORTE INGLÉS, ha sido lugar de cita y convocatoria en la Fiesta de la Vendimia de Jumilla.

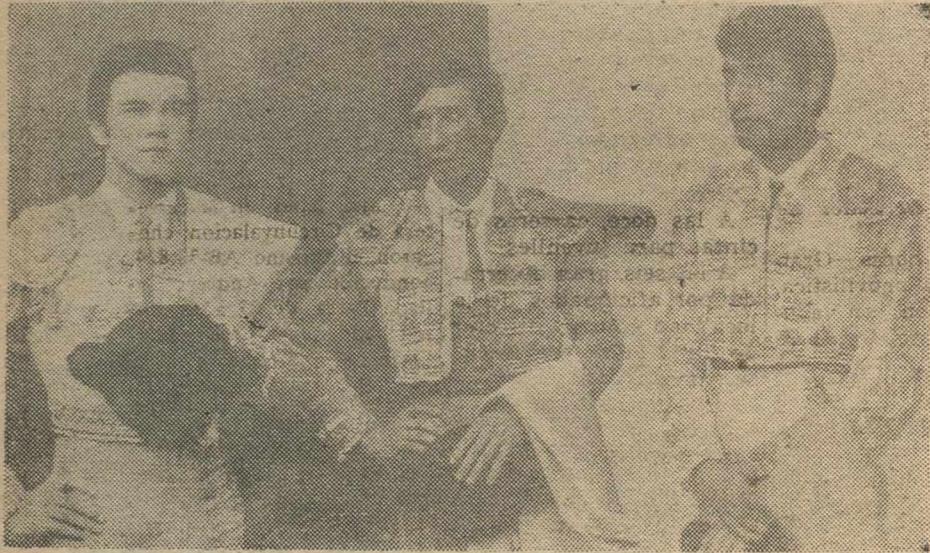
Al acto asistieron las primeras autoridades murcianas, entre las que se encontraban el presidente en funciones de la Diputación Provincial, secretario general del Gobierno Civil, delegado provincial de Agricultura, diversas autoridades locales y alcaldes de la provincia, como así mismo, los alcaldes de Jumilla y Yecla y el presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen. Pronunció el pregón, el periodista, don Baldomero Ferrer.

La fotografía del amplio stand, que "El Corte Inglés", tiene instalado en su segunda planta, dedicado íntegramente a los famosos caldos jumillanos, donde se efectúa degustación gratuita de los productos, da idea de la importancia e interés que en estos grandes almacenes han dado a la tradicional Fiesta de la Vendimia de Jumilla.

# TOROS Y TOREROS

## Novillada familiar en Villarrobledo

### MANUEL AROCA CORTO TRES OREJAS Y RABO. JUANITO MARTINEZ Y ANGEL RAFAEL, UNA OREJA Y VUELTA



#### Un festejo brillante con novillos bravos de Pacheco

Villarrobledo en fiestas registra una gran animación en la calle, aunque al parecer, las ferias se anticiparon un poco a sus fechas tradicionales. Lo que no justificará esta novillada en solitario. Apenas ver los cosos con esta panorámica: «¡La música y acá!» dijo una vez el famoso «Guerrita» cuando le falló la clientela. Sabemos que el montaje de una corrida como ésta cuesta un dinerito. Y no debió hacerse taquilla, ni para regalar «pay-pays» a las damas y que fuese brisa la calma chicha que cargaba sobre el coso vacío, pese a las amenazas de tormenta. Allí estábamos así de anchos, cuando desfilaron las cuadrillas. Al frente, Juanito Martínez, Angel Rafael y el «nuevo» en esta plaza y provincia» Manolo Aroca, un muchachito sevillano, con calentura suficiente para abrirse camino.

Seis novillos de Pacheco Hermanos de bonita estampa aunque sin excesivas carnes ni cornamentas. Bravos en general; desiguallos en alzada, pero con raza; los dos últimos tuvieron más cara. Pero en general, una novillada de clase para divertirse en grande.

El cotarro se animó ante la reducida «familia». Los toreros no pensaron en la cantidad de admiradores. Es algo que se debe olvidar y torear siempre. Se armaron de veras, torearon mucho y bien. La banda interpretó pasodobles en las seis faenas. Y la diferencia de trofeos entre unos y otros, se debe a esas circunstancias e imponderables que aparecen. A fallo a espadas, o si algún torete estropea el cuadro que con tanto primor se quiere pintar.

La novedad estaba en esta ocasión en el sevillano Manuel Aroca. Un muchachito espigado y pálido, que cojeaba por una herida reciente y que salió al ruedo en malas condiciones y mercedo de facultades.

Pero tiene fibra de tore-

ro, valentía, clase y arte. Esa fiebre que los castizos aseguran es la mejor credencial. Aroca clavó los pies en la arena del coso manchego y aguantó lo suyo. Nos había gustado su manera de torear en lances. Pero nos convencería más con la muleta, con la que acusa un especial dominio, con alardes de valor y estupendas trazas. Toreó ceñido y garboso. Muchos y buenos pases y cortó la primera oreja de la solitaria jornada.

Se alzaría Aroca como triunfador con el cuarto de la tarde, el de más talla y con bastantes dificultades. Con un tesón admirable se centró el sevillano, le enseñó a embestir y no vaciló pese a más de un peligroso achuchón. Buena casta de torero premiada con enormes ovaciones. Muchísimo arte y personalidad, valor sin mella ni gestos. Y tras la gran estocada, las dos orejas y el rabo, dejando un fuerte impacto entre los que gustan de catar toreros nuevos y saben vaticinar futuros con coleta.

Aroca había salido a torear con un puntazo recibido en la tarde anterior.

Juanito Martínez se mostró como un torero hondo y macizo en su primero. Ha logrado avances espectaculares. Conoce el oficio a las mil maravillas y pone en la lidia tanta inteligencia, como genio, valor y arte. Toreó a su primero guapamente con la capa. Y la faena tuvo exquisitos destellos, cuando el espada se centraba en las series con la derecha y en la exacta interpretación del natural. Faena completa y con adornos airoso y transcurrida entre ovaciones. Media perpendicular después de haber pinchado atacando con decisión y primera oreja.

El segundo burló de Juanito Martínez, tenía largas «perchas», como compensando que era colín. Y ni una onza de fuerza. No pudo ser picado ni banderilleado. El juvenil espada estuvo lidiador, cuidó al inválido y

hasta le sacó buenos muleta. Lo liquidó de espada y se premió su voluntad con vuelta al anillo.

También hemos visto los positivos progresos que Angel Rafael va acumulando, poniendo de manifiesto que asimila el toreo —el buen toreo— y pisa fuerte en los ruedos, siendo un cúmulo de perfecciones en todas las facetas de la lidia.

Manejó Angel Rafael el capotillo con alegre empaque y se lució en lances y adornos con la capichuela, con mucho gusto, decisión y dominio.

Torerísimo en la primera faena, variada, enjundiosa, con alardes de maestría. Mandando y pudiendo torear Angel Rafael al natural, con la derecha e intercaló adornos, incluso faroles. Tiempo hacía que no veíamos esta suerte en la era de los «dos pases» como dice Díaz Cañabate. Pinchó cuatro veces y descabelló otras tantas. La cosa quedó en vuelta de simpatía. Espaditas en huelga que desesperan.

Algo similar en el sexto, también con toreo de capa bordado. Y faena con mucha esencia, gracia y reposo entre aclamaciones y música. Bien aprovechó Angel Rafael la casta del novillo, que era más serio. Y al proponer una estocada y descabellar a la segunda intentona, oreja, petición de otra, vuelta y la impresión de que Angel Rafael camina con paso firme, afición y prendas del mejor crédito.

Novillada en familia. Pero muy entretenida y merecedora de mayor atención.

Antonio MOLINA

#### Broncas en Arlés

ARLES (Francia), 13.—Toros de A. Pérez Tabernero, difíciles.

«El Viti», bronca en sus dos toros.

Miguel Márquez, bronca en sus dos toros.

«Currillo», una vuelta y silencio.—Efe.

## La jornada taurina del domingo

(Viene de la NUEVE) mero, una estocada, una oreja y petición de otra. En el quinto, cinco pinchazos y tres intentos de descabello. Algunos pitos. Niño de la Copea, a su primero, pinchazo, estocada y descabello. Palmas. En su último, un pinchazo, estocada y descabello. Una oreja.

#### SANTIAGO LOPEZ Y PARADA, OREJEADOS

ONDARA (Alicante), 12.—Cuatro toros de Vázquez Troya, y dos de hermanos Domecq Saiz de Rojas.

Joselillo de Colombia, a su primero, pinchazo, estocada y cuatro descabellos. Silencio. En el cuarto, pinchazo, dos medias y una entera. Silencio.

Santiago López, a su primero, una entera y tres descabellos. Una oreja y vuelta. En el quinto, pinchazo, una entera y cuatro descabellos. Palmas.

Pepe Luis Parada, estocada tendida. Palmas. En el que cerró plaza, estocada y cuatro descabellos. Una oreja y fue despedido con aplausos en unión de Santiago López.—Cifra.

#### MUY LUCIDA LA DE ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz), 12.—Seis toros de la ganadería de Manuel Camacho, muy bravos y nobles, que dieron excelente juego.

Antonio José Galán, en su primero, un pinchazo, media estocada y tres descabellos. Ovación y saludos.

En su segundo, un pinchazo y estocada. Una oreja y petición de otra.

José Luis Galloso, en su primero, media estocada que basta. Una oreja y petición de otra.

En el quinto de la tarde, un pinchazo y una estocada. Vuelta al ruedo.

Paco Bautista, una estocada. Una oreja y petición de otra.

En el que cerraba plaza, dos pinchazos y una estocada. Vuelta al ruedo.—Cifra.

#### GRAVE COGIDA DE RUIZ MIGUEL

SAN SEBASTIAN, 12.—Segunda corrida de la semana grande donostiarra. Algo más de media plaza, se lidiaron toros de la ganadería de Fermín Bohórquez. Asistió a la corrida el primer ministro de Malta Dom Mintoff, y el ministro de Asuntos Exteriores español, Laureano López Rodó.

Antoñete, que sustituyó a Raúl Aranda, en su primero, que brinda a Dom Mintoff, una entera y descabello. Ovación.

A su segundo, media y dos descabellos. Ovación y vuelta.

Francisco Ruiz Miguel una estocada. Ovación y saludos.

Con el segundo, que brindó al primer ministro de Malta, intentó desquitarse. Al citar a pitón contrario, el toro lo hiera en la pierna

derecha. Se niega a que le lleven a la enfermería y con un apósito de urgencia continúa la lidia. Un pinchazo y una entera. Cuando el toro dobla las asistencias le conducen a la enfermería, adonde la cuadrilla le lleva la oreja.

José María Manzanares, también brinda su primero a Dom Mintoff. Una entera en todo lo alto. Una oreja y petición de otra.

Su segundo lo brinda al ministro de Asuntos Exteriores. Una estocada caída. Ovación y vuelta.

En la enfermería se dio a conocer el parte facultativo que dice: «En la lidia del quinto toro ha ingresado el diestro Francisco Ruiz Miguel que presentaba herida de asta de toro en la cara anterior del tercio medio de la pierna derecha, con rotura de masa muscular presentando herida de siete centímetros, de pronóstico grave».

El diestro ha sido ingresado en el Hospital de la Cruz Roja de San Sebastián.—Cifra.

#### BIENVENIDA, EL MEJOR PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 12.—Corrida de toros. Ganado de los herederos de Salvador Guardiola. Más de media entrada.

Antonio Bienvenida, en su primero, mata de media estocada, delantera y defectuosa. División de opiniones.

En su segundo, estocada de efectos fulminantes. Dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Rafael de Paula, en su primero, tres pinchazos, una estocada y un descabello. Ovación y saludos.

En el quinto de la tarde, media estocada y un descabello. Ovación y vuelta.

José Campuzano, en su primero, un pinchazo y media. Vuelta.

En el que cerró plaza, dos pinchazos, media, dos descabellos y una estocada. Ovación.

#### DESTACO CHIBANGA VALENCIA, 12.—Seis toros de «El Torero», de Salvador Domecq.

Curro Vázquez, al primero, una estocada entera perdiendo los trastos y tirándose de cabeza al callejón.

En el cuarto, un pinchazo sin soltar, otro huyendo y media estocada a paso de banderillas en su sitio y de la que dobló el animal. Ovación.

El torero de color Ricardo Chibanga, de Mozambique, dio la vuelta al ruedo al término de cada una de sus faenas.

Vicente Luis Murcia, en el primero petición de oreja y vuelta. En el que cerró plaza se limitó a trastearlo por la cara y a deshacerse de él de una estocada.—Cifra.

#### MORENO PIDAL, DOS OREJAS Y RABO ALMUÑECAR (Granada), 12.—Segunda corrida de feria. Siete toros de la ganadería de Murube.

El rejoneador Moreno Pidal, que actuó en cuarto lugar, dos orejas, rabo y vuel-

ta. Curro Girón, una oreja y vuelta.

Pedro Benjumea, ovación y una oreja.

José Luis Román, dos orejas y ovación.—Cifra.

#### OREJAS PARA IGNACIO VARGAS

GERONA, 12.—Ganado desigual de Molero hermanos de Valladolid. Joaquín Bernadó, ovación y división de opiniones.

Roberto Ruiz «El Fotógrafo», ovación y un aviso.

El rejoneador, Ignacio Vargas, dos orejas y vuelta.—Cifra.

#### MUY BIEN, POR VIDRIE

SAN FELIU DE GUILXOLS (Gerona), 12.—Dos novillos de Filiberto Sánchez, y cuatro toros de Lúcio Muriel.

El rejoneador Manuel Vidrié, dos orejas, y una oreja.

Jaime Ostos, gran bronca, y división de opiniones.

José Falcón, dos orejas, y vuelta.—Cifra.

#### GRANADA, EL MEJOR

BARCELONA, 12.—Seis toros de Francisco Gala-

che.

Luis Miguel Dominguín, un aviso y pitos, y otro aviso, y pitos.

Manolo Cortés, aplausos, y vuelta.

José Julio Granada, una oreja, y vuelta el ruedo.—Cifra.

#### EN LLORET DEL MAR

LLORET DEL MAR (Gerona), 12.—Ganado de José Domecq de la Riva. El mejicano Romero, dos orejas y rabo, y una oreja.

José Ruiz «Calatraveño», una oreja en cada toro.

El rejoneador Juan Manuel Landete, vuelta, y una oreja.—Cifra.

#### DESTACO LA REJONEADORA

TORREMOLINOS (Málaga), 12.—Cuatro toros de Tomás García Castaños, y uno de Antonio de la Cova. José Fuentes, pitos en los dos.

El venezolano Carlos Málaga «El Sol», un aviso, y vuelta.

Antoñita Linares, una oreja y vuelta.

#### DOS OREJAS PARA JOSE ORTEGA

FUENGIROLA (Málaga), 12.—Toros de Javier Molina.

José Martínez «Limeño», palmas en los dos.

Julián García, vuelta y palmas.

José Ortega, una oreja en cada toro.—Cifra.

# FIESTAS EN ALPERA

Organizadas por la Comisión de Fiestas con la colaboración del Ayuntamiento Los días 14, 15, 16 y 17 de agosto de 1973

## SALUDO DEL ALCALDE

Alpera tiene sus brazos abiertos para sus visitantes, en todo momento, y con mayor motivo en los días jubilosos de sus fiestas veraniegas.

Sus gentes sencillas y acogedoras como las de toda la provincia, que están siempre dispuestas a ganar amigos que es la mejor manera de hacer grandes a los pueblos.

La Comisión de Fiestas ha puesto interés en programar actos para todos los gustos; hemos jugado con nuestras posibilidades y para que todo ello sirva de recreo y esparcimiento y procurando que se derroche cordialidad y simpatía hacia todos aquellos que estos días nos visitan.

Invitamos a todos, vengán de donde vinieren, ya que Alpera ha sido y será siempre una gran casa para la amistad y la alegría de todos sus vecinos y visitantes.

Un abrazo para cuantos quieran honrarnos con su visita a estas fiestas y, en nombre de todos los vecinos, os saluda, vuestro alcalde,

Federico POZUELO

## PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

### DIA 14

A las 11 de la noche.—Presentación de la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, acto que se llevará a efecto por nuestro paisano, Dr. D. Miguel García Gil, en el Cine Montecarlo.

### DIA 15

A las 11 de la mañana.—Ofrenda de flores que la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor juntamente con jóvenes de la localidad y ataviadas con típicos trajes regionales se di-

rigirán al Centro Parroquial para ofrendar a Nuestra Patrona Santísima y Vera Cruz, artísticos ramos de flores y, a continuación, misa solemne.

A las 13 horas.—Fiesta Infantil en el Paseo del general Sanjurjo, con diversidad de premios a los vencedores y, finalizando estos actos, con el disparo de una magnífica traca.

A las 17 horas.—En el Campo Municipal de Deportes, gran partido de fútbol, entre el Recreativo Cultural de Albacete y nuestro Alpera Club de Fútbol, con Trofeo del Excelentísimo Ayuntamiento al equipo vencedor.

A las 19 horas.—Organizado por la Sección Femenina, gran desfile de carrozas tripuladas por

bellas "señoritas y jóvenes ataviadas con artísticos trajes.

A las 22 horas.—Disparo de una monumental traca de luces.

A las 23 horas.—En la Plaza de Villaescusa Gil, y en honor de la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, gran verbena amenizada por la Orquesta Califormia con la atracción de animadora.

### DIA 16

A las 10'30 de la mañana.—Gran Tirada al Plato, pudiendo asistir cuantos aficionados lo deseen, con adjudicación de grandes premios, de carácter local.

A las 11'30 horas.—Solemne Misa en honor de San Roque.

A las 12 horas.—Gran Gimkana Automovilística, por la población, con valiosos premios y, al terminar, disparo de una traca.

A las 17 horas.—En el Campo Municipal de Deportes, interesante encuentro de fútbol entre el Albacete Industrial y el Alpera Club de Fútbol, con Trofeo del Excmo. Ayuntamiento.

A las 22 horas.—Disparo de una magnífica traca.

A las 23'30 horas.—En la Plaza de Villaescusa Gil, extraordinaria verbena con la actuación de la Orquesta "Simpatía" y con atracción de animadora.

NOTA.—Durante la mañana de hoy se efectuará la Fiesta de la Bandera, con postulación a beneficio de la Cruz Roja Española.

### DIA 17

A las 11 de la mañana.—Final del Campeonato de Tenis, individuales y por parejas.

A las 5 de la tarde.—Carrera Ciclista Infantil. Competición final del Campeonato de Pin-Pom, en el Hogar de la Juventud.

A las 21 horas.—Gran traca de colores que finalizará con las fiestas.

Alpera, agosto de 1973.—LA COMISION DE FIESTAS.—V.º B.º, EL ALCALDE.

## FIN DE SEMANA EN ESPAÑA

32 muertos y 25 heridos graves, en diversos accidentes de carretera

MADRID, 13.—Treinta y dos personas muertas y veinticinco gravemente heridas, es el balance de los 26 accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

Las causas de los accidentes se debieron a imprudencias generalizadas y no respetar las señales como Stop, ceda el paso, adelantamientos, circular por la izquierda, no guardar distancias de seguridad, cansancio, desatención y distracción en los peatones.—Cifra,

# FIESTAS EN VIANOS

Las fiestas que tradicionalmente se celebran en Vianos, en honor de su Patrona, la Santísima Virgen de la Asunción, se iniciaron anoche, con tracas y disparo de cohetes, anunciadores de las citadas fiestas.

Hoy, martes, habrá bailes populares en las pistas instaladas al efecto y en el salón "Los Valeros" y mañana y pasado, se anuncian los siguientes festejos:

### DIA 15

A las ocho de la mañana, desencajonamiento de las reses que se lidiarán por la tarde. A las once, función religiosa y procesión, ocupando la Sagrada Catedral un orador sagrado.

A las doce, carreras de cintas para juveniles.

A las seis, gran becerrada por aficionados de la localidad con un director de lidia, cuyos programas se darán aparte.

### DIA 16

A las ocho de la mañana, desencajonamiento de

los novillos que se lidiarán por la tarde y que se anunciarán en programa aparte.

A las seis, Gran Festival Benéfico en el que tomarán parte famosos ases del toreo, con reses de don Daniel Ruiz Navarro, de Vianos.

## Cinco accidentes...

(Viene de la pág. DOCE) Cesáreo Sánchez Marín, de 24 años y el camión matrícula A-166.5664 que conducía Florencio Rubio Martínez, resultando ambos ileso. Con heridas leves, los ocupantes de la furgoneta Jesús Rubio Palacios, de 40 años y José Marcilla Atencia, de la misma edad, ambos vecinos de Albacete.

Y ayer lunes, en la carretera de Circunvalación chocaron el turismo AB-38.824,

conducido por Andrés Collado Parra, de 29 años, domiciliado en Albacete y el matrícula J-49.402, que conducía Manuel Mena Lara, de 35 años, domiciliado en Andújar. Resultaron ileso los conductores.

## CHALET

= 3 dormitorios, estar comedor, baño completo en color, cocina amueblada, con tres fuegos y horno, calentador, azulejos serigrafados, paredes empapeladas, terrazo pulido 40 x 40, amplísima terraza. Construcción esmerada.  
= PISCINA, con instalación para depurador.  
= CON PARCELA de 1.000 m2, situación El Plantío, km. 3.900 carretera Jaén.  
PRECIO: 985.000 PTAS. Facilidades.  
Teléfono para información, 21 33 96.

## COLEGIO SAN JOSE

RECONOCIDO SUPERIOR

Enseñanza General Básica.—Bachillerato

RESIDENCIA PARA UNIVERSITARIOS

Alumnos: Internos, externos

y mediopensionistas.

Matricula: Durante el mes de agosto

Comienzo de curso: Mes de septiembre.

Director: ANTONIO ROCAMORA

GAONA

Espinardo (MURCIA) - Teléfono 830127

# PLAZA DE TOROS DE TOBARRA

Empresa y organización: A. Molina-V. B. "El Gallo"

16 AGOSTO 1973

## SENSACIONAL NOVILLADA CON PICADORES

INTERESANTE MANO A MANO!

4 novillos toros, de la ganadería de don Luis Frias, de Villamanrique (Ciudad Real)

Para las dos revelaciones de la novillería

## JULIO GONZALEZ

— Y —

## SEBASTIAN CORTES

17 AGOSTO 1973

GRANDIOSA BECERRADA LOCAL

## SE ALQUILAN

### LOCALES PARA OFICINAS

Situados en Avenida Pío XII - 21 diáfanos - totalmente acondicionados - precios muy económicos incluidos servicios.

Edificio de Auto-Mecánica

Teléfono 21.40.52



# TOROS EN BARRAX

Empresa: Ayuntamiento. Organización: J. Cortés

Durante los días 15, 16 y 18 de agosto de 1973

Con motivo de las fiestas de agosto

GRANDES ESPECTACULOS TAURINOS

DIA 15, SENSACIONAL NOVILLADA CON PICADORES

Presentación con caballos de

SEBASTIAN CORTES

SENSACIONAL MANO A MANO

4 hermosos novillos toros, de la ganadería de HEREDEROS DE DON JULIO GARRIDO, para los valientes MATADORES

## ANTONIO POVEDA

— Y —

## SEBASTIAN CORTES

Sobresaliente: LUIS MARTIN

DIA 16, NOVILLADA SIN PICADORES

4 bravos novillos de don Tomás Sánchez Cajo, de Albacete, para los matadores

Manuel Rodríguez «Fortuna»

de Córdoba,

Adrián Plasencia «Rodalito II»

de La Roda

José Villena

de Albacete, y

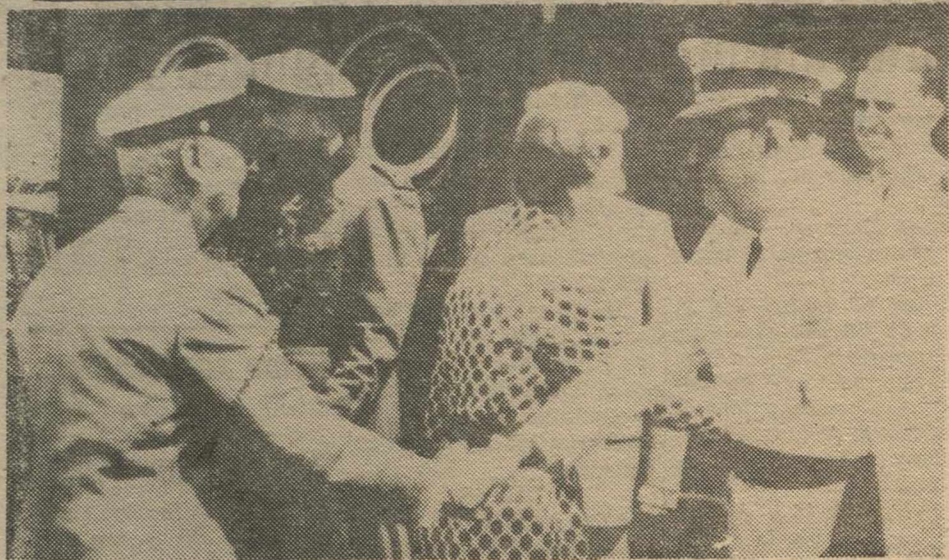
Juan Morcillo

de Albacete

DIA 18, GRANDIOSO ESPECTACULO COMICO TAURINO-MUSICAL TOROS Y CLAVELES.—EL GRAN KIKI Y SU BANDA LOS CLAVELES

Los espectáculos darán comienzo a las SEIS DE LA TARDE VENTA DE LOCALIDADES: En Cafetería MILAN y Bar AVION

## FRANCO EN LA CORUÑA



LA CORUÑA.—S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, realizó una visita a esta ciudad. En la foto se recoge el momento en que a su llegada al Club Náutico son cumplimentados por el director general de la Guardia Civil y otras autoridades. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## “Las reacciones frente a la inflación no pueden ser parciales”

Dijo Barrera de Irímo, en la toma de posesión del subgobernador del Banco de España

MADRID, 13.—“Nadie rehuye ya el diagnóstico de que el mundo, y España con él, está atravesando una época de inflación generalizada. Las reacciones frente a este fenómeno económico no pueden ser, bajo ningún concepto, fruto de decisiones parciales”, ha manifestado el ministro de Hacienda, Antonio Barrera de Irímo, en el acto de la toma de posesión del nuevo subgobernador del Banco de España, Nemesio Fernández-Cuesta.

El señor Barrera agregó que, “siendo las causas de la inflación actitudes gene-

ralizadas en todo el contexto de la vida económica, es indispensable que los remedios con que se afronten sean también generales y, por encima de todo, y antes de las recetas concretas de las medidas a adoptar, es necesario en-contrar, de una manera igualmente generalizada, una actitud de responsabilidad en todos los intérpretes de la vida económica, responsabilidad que tiene que traducirse en el establecimiento, de un clima de moderación ante el crecimiento, moderación que, en modo alguno,

es pesimista ni retardataria, sino que comporta acompasar el ritmo de la marcha al máximo de las posibilidades, teniendo conciencia de que corremos una carrera de fondo, y, por tanto, llega más lejos el que camina con más regularidad y consistencia”.—Cifra.

## ROBO DE JOYAS EN EL AEROPUERTO DE BARCELONA

Un par de pendientes y dos sortijas que valían 2.300.000 pesetas

BARCELONA, 13.—En dos millones trescientas mil pesetas valoró su propietario un par de pendientes y dos sortijas que le fueron sustraídas en el aeropuerto de Barcelona. Carmen Mora Sangra denunció el robo de una bolsa de viaje que contenía las citadas alhajas y otros objetos.—Cifra.

En nuestra provincia

## Cinco accidentes de tráfico, leves, en el fin de semana

En el pasado fin de semana se han producido en nuestras carreteras cinco accidentes de circulación, por fortuna de carácter leve, teniendo que lamentar, solamente, daños materiales en los vehículos afectados.

El sábado, en la carretera de Jaén, kilómetros 12 y 3, se salió de la calzada el turismo V-128.915, resultando herido leve su conductor Rafael Sánchez Duque, de 59 años, vecino de Chirivella y el «Seat-600» matrícula B-726.852, conducido por Juan Quintana Arcarons, de 28 años, atropelló a Félix Ángel García Mangas, de 15 años, que sufrió heridas leves.

El domingo se registraron otros dos accidentes, en nuestra carretera de Circunvalación donde fue atropellado el motorista Miguel García Gómez, de 33 años, que resultó con heridas leves, por el turismo AB-7.429-A, conducido por Antonio García Navarro.

Cerca de Balazote chocaron la furgoneta matrícula AB-36.623, conducida por

(Pasa a la pág. ONCE)

## PRESENTACION DEL HIJO DE LA INFANTA DOÑA MARGARITA DE BORBON



MADRID.—En la Clínica de Nuestra Señora de la Paloma, fue presentado a los medios informativos, el hijo primogénito de S. A. R. doña Margarita de Borbón y del doctor Carlos Zurita.

En la foto, de izquierda a derecha, la condesa de Barcelona, con su nieto Alfonso, doña Margarita de Borbón y el doctor Carlos Zurita. (F. CIFRA)

Ayer en Albacete

## EL GRAN PERET

### “LOS FLAMENCOS EN ESPAÑA COMEN GRACIAS A MIS RUMBAS”

Durmió medio día en Albacete. Viene de Socuéllamos y va a Mazarrón. Moreno de gitano y sol. Simpático. Camisa roja. Collar hippie. Peret, “El Rey de la Rumba”, con acento catalán, sin un mal gesto se levanta a las seis de la tarde, en el Hotel Los Llanos.

—Esto es una paliza. Llevo ya más de 50 galas por España. A mí me pasa como a Mallorca, que empieza el turismo temprano y termina tarde. Y al terminar esto, en el extranjero me pasa lo mismo.

—¿Es tu año clave?

—No sé si artísticamente será mi año clave. Sí es el que más trabajo.

—¿A qué disco le debes más?

—A todos. A unos, por una cosa; a otros, por otra.

“El Borriquito”, fuera de España, es el que más pegó, y “Una lágrima”, fue el más festivalero.

—¿Cuántos discos has grabado?

—Ni idea. Ni sé los que se venden. De mis primeros tiempos, aún se están vendiendo. “Lola”, por ejemplo. Tengo unos 120 LP con unos 120 números, aproximadamente.

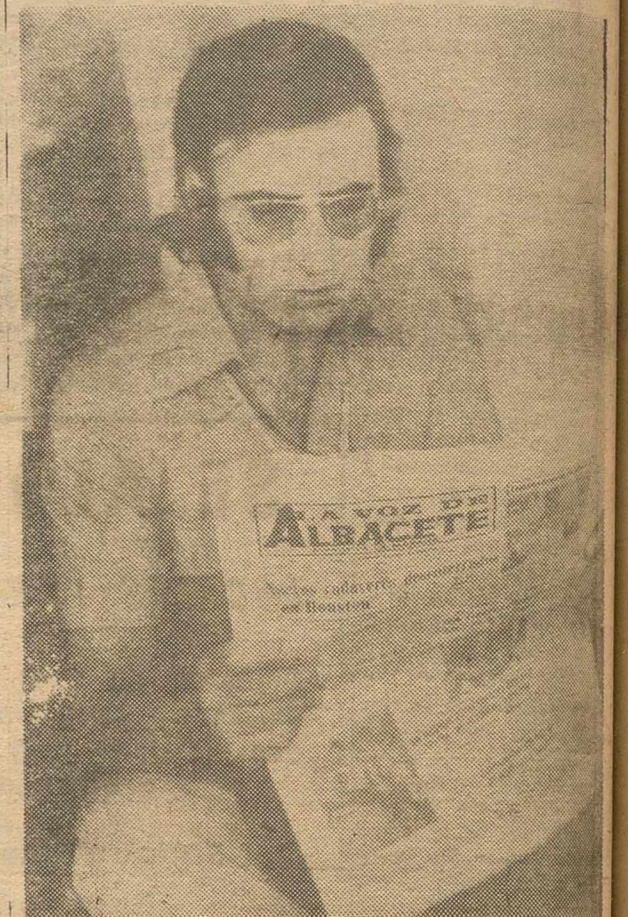
—¿Has tenido suerte?

—Muchísima. Soy un hombre con mucha suerte. Estoy encantado de haber nacido, pero en todos los aspectos.

—Un flamencólogo dijo que eras el asesino de la afición al flamenco.

—Pero si yo no hago flamenco... ¿Cómo se va a hacer flamenco con batería, con maracas. Sé cómo hay que cantarlo, tocarlo y bailararlo. Lo que si es verdad es que los flamencos comen gracias a mis rumbas. Yo soy gitano y canto una música afro-cubana.

El Rey de la Rumba» lleva ya más de 50 galas y al final del verano hará lo mismo en el extranjero



¿Por qué decir rumba catalana o cosa así?... Es rumba de todo el mundo.

—¿Peret es un gitano señorito?

—Soy un hombre normal y no me avergüenza decir que he hecho de todo, de carpintero, de charrista, para ganarme el pan. El señorito nace. Por haber conseguido fama no se hace un señorito. Esto pasa en los gitanos y en los payos.

—¿Es usted como en sus canciones?

—Al contrario. Mi canción es alegría, intrascendencia, despreocupación. Yo soy la otra cara. Me ocurre como a los payasos.

—¿Cuál es la clave de su éxito en España y en el extranjero?

—No lo sé. Si debo mucho a que mi música entrara en la discoteca compartiéndola con la música inglesa. También es un éxito ir a Italia, por ejemplo, que es el país más difícil para los cantantes españoles y oír rumbas en cualquier discoteca o club.

—¿Cuál es la canción que le ilusiona para el futuro?

—No me ilusiono nunca. Es el público. No hay nadie que sepa de esto para tener fe en una cosa u otra. En el último LP que

he grabado con “Mi Santa” y “Canto porque quiero”, cualquiera puede ser un éxito o no.

—¿Está usted satisfecho de su carrera?

—¿Por qué le voy a decir que no?... Pero siempre hay que mirar más alto. No tengo envidias y esa es mi mayor satisfacción. Esa es la ventaja de no ser guapo y cantar mal.

—

Lleva un coche de primer ministro. Tiene un aire de actor grande. No en balde ha hecho cinco películas, aunque malas. Es el indiscutible amo de la rumba. Cualquier día, en cualquier parte del mundo, puede sonar una rumba de Peret...—S.

## SETENTA GRIEGOS ANTE LA JUSTICIA MILITAR

ATENAS, 13.—Dos antiguos ministros figuran entre los 70 griegos que serán juzgados hoy por un Tribunal Militar, acusados de intentar derrocar al régimen para restaurar al rey Constantino en el Trono.

El caso será visto por un Tribunal Militar Especial.

LA VOZ DE ALBACETE  
DIARIO DE LA MAÑANA

Martes, 14 de agosto de 1973. Teléfonos-213584-213585